



über die Verwaltung und die Lage der Gemeindeangelegenheiten.

Erstattet durch das Gemeindegremium an den Stadtrat
gemäß Artikel 28 des Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 23.04.2018.

Das Gemeindegremium Gemeinde Sankt Vith beehrt sich,
Ihnen gemäß Artikel 28 des Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 23.04.2018
einen Bericht über die Verwaltung und die Lage
der Gemeindeangelegenheiten zu unterbreiten.



Die nachfolgenden Angaben erstrecken sich auf den Zeitraum vom
01. Dezember 2019 bis zum 30. November 2020.

**Anmerkung: Die in Klammern stehenden Zahlen sind die des Vorjahreszeitraums
(01.12.2018 bis 30.11.2019) und dienen der Vergleichsmöglichkeit.**

Inhaltsverzeichnis

1	DIE GEMEINDEBEHÖRDE.....	5
1.1	Das Gemeindegremium	5
1.2	Die Generaldirektorin	6
1.3	Der Finanzdirektor	6
1.4	Der Stadtrat.....	6
1.5	Die Kommissionen	7
1.6	Gewerkschaftliche Verhandlungen und Konzertierungen mit dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (ÖSHZ)	7
2	DAS PERSONAL UND DIE ORGANISATION DER DIENSTE	8
2.1	Das Personal der Stadtverwaltung.....	8
2.1.1	Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals	8
2.1.2	Gesetzliche Dienstgrade	8
2.1.3	AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung	8
2.1.4	Vertragspersonal	8
2.1.5	Andere Beschäftigungsmaßnahmen.....	8
2.2	Das Personal des Bauhofes	9
2.2.1	Stellenplan des endgültig ernannten Arbeiterpersonals	9
2.2.2	Zeitweiliges Arbeiterpersonal und Vertragspersonal.....	9
2.2.3	AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung	9
2.2.4	Raumpflege-, Küchen- und Aufsichtspersonal	9
2.2.5	Vertragspersonal des Sport- und Freizeitzentrums	9
2.3	Das Personal der Stadtwerke.....	10
2.3.1	Stellenplan der endgültig ernannten Techniker und Arbeiter	10
2.3.2	Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals	10
2.3.3	Stellenplan des Vertragspersonals.....	10
2.3.4	Bezuschusstes Vertragspersonal	10
2.3.5	Andere Beschäftigungsmaßnahmen.....	10
2.3.6	Ehrenamtliche Mitarbeiter	10
3	BEVÖLKERUNGSWESEN UND STANDESAMT.....	11
3.1	Bevölkerungswesen.....	11
3.2	Das Standesamt	12
3.2.1	Geburten	12
3.2.2	Jubiläen.....	13
4	UNTERRICHTSWESEN – SOZIALES.....	14
4.1	Das Unterrichtswesen.....	14
4.2	Soziales.....	15
5	FINANZEN.....	16
5.1	Einnahmen und Ausgaben (Rechnung 2019)	16
5.2	Rechnungsablage 2019.....	17
5.3	Haushaltsplan 2020 (Haushaltsplanabänderung Nr. 4 inbegriffen).....	17
5.4	Anleihen	17
5.5	Rechnungsablagen der Kirchenfabriken.....	18
6	VERANSTALTUNGEN UND EREIGNISSE	19



7	DIENSTE UND ÖFFENTLICHE ARBEITEN	20
7.1	Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten	20
7.2	Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten	21
7.3	Der Bauhof	23
7.4	Raumordnung und Städtebau	24
7.4.1	Bautätigkeiten	24
	Städtebaugenehmigungen	24
	Globalgenehmigungen	24
7.4.2	Verstädterungen	25
7.4.3	Städtebauliche Bescheinigungen	25
7.4.4	Notarielle Auskünfte (gemäß Gesetzbuch über die räumliche Entwicklung)	25
7.4.5	Ferienlager.....	25
7.4.6	Betriebe	26
7.5	K.B.R.M. (Kommunaler Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität)	26
7.6	Fällen von Bäumen und Hecken	26
7.7	Polizeiverordnungen	26
8	LIEGENSCHAFTEN	27
8.1	Erwerb von Immobilien.....	27
8.2	Verkauf von Immobilien.....	27
8.3	Tausch von Immobilien.....	27
8.4	Landpacht und Landnutzung.....	28
8.5	Gemeindevermögen	28
8.6	Öffentliche Untersuchungen	28
9	STADTWERKE SANKT VITH	29
9.1	Wasserssektor.....	29
9.1.1	Arbeiten die im Jahre 2020 im Wasserssektor ausgeführt wurden.....	29
9.2	Energiesektor	30
9.3	Arbeiten Projektbüro.....	30
9.4	Allgemein	30
9.5	Personalangelegenheiten	31
9.6	Finanzen	31



1 DIE GEMEINDEBEHÖRDE

1.1 Das Gemeindegremium

Das Gemeindegremium versammelte sich bis zum 30. November 2020 **52** (51) Mal und behandelte insgesamt **1747** (1.736) Tagesordnungspunkte.

Das Gemeindegremium setzt sich wie folgt zusammen und innerhalb des Gemeindegremiums nimmt der Bürgermeister, beziehungsweise nehmen die Schöffen folgende Aufgaben wahr und sind für folgende Bereiche zuständig:

<u>Funktion</u>	<u>Name</u>	<u>Zuständigkeit</u>
Bürgermeister	Herbert GROMMES Manderfelder Straße, Schönberg, 35 4780 Sankt Vith	Verwaltung Finanzen Sicherheit Stadtwerke Bürgerengagement Standesamt Kontakte zu den Versorgungsgesellschaften
1. Schöffe	René HOFFMANN Hasseltweg, Crombach, 2 4780 Sankt Vith	Öffentliche Arbeiten Umwelt Forstwesen
2. Schöffe	Marcel GOFFINET Breitfeld, 45 4783 Sankt Vith	Energie und (Sanfte) Mobilität Wirtschaft Mittelstand und Einzelhandel Landwirtschaft Tierwohlbefinden Kulte
3. Schöffin	Anne-Marie HÖNDERS-HERMANN Holzberg, Emmels, 27 4780 Sankt Vith	Schulwesen Tourismus Kommunikation Familie Jugend Senioren
4. Schöffe	Roland GILSON Am Sonnenhang, 2 4780 Sankt Vith	Raumordnung und Städtebau Liegenschaften Sport- und Kultur (inklusive Vereine) Gesundheit Soziales



1.2 Die Generaldirektorin

OLY Helga Rodenborner Weg, Auel, 50 4790 Burg-Reuland

1.3 Der Finanzdirektor

SARLETTE Marc Rosenhügel, 1 4780 Sankt Vith

1.4 Der Stadtrat

Der Stadtrat setzt sich wie folgt zusammen:

<u>Name</u>	<u>Vorname</u>	<u>Adresse</u>		
GROMMES	Herbert	Manderfelder Straße, Schönberg, 35	4782	Sankt Vith
HOFFMANN	René	Hasseltweg, Crombach, 2	4780	Sankt Vith
GOFFINET	Marcel	Breitfeld, 45	4783	Sankt Vith
HÖNDERS-HERMANN	Anne-Marie	Holzberg, Emmels, 27	4780	Sankt Vith
GILSON	Roland	Am Sonnenhang, 2	4780	Sankt Vith
HANNEN	Herbert	Poststraße, Emmels, 71	4780	Sankt Vith
SOLHEID	Erik		4780	Sankt Vith
VLIEGEN	Emmanuel	Grubenstraße, Hinderhausen, 40	4780	Sankt Vith
FRECHES	Gregor	Bahnallee, Recht, 47	4780	Sankt Vith
MICHELS	Jean-Claude		4780	Sankt Vith
SCHLABERTZ	Jürgen	Neidingen, 17/B	4783	Sankt Vith
KREINS	Leo		4780	Sankt Vith
ORTHAUS	Thomas	Keppelborn, Wallerode, 16	4780	Sankt Vith
PETERS-HÜWELER	Ingrid	Gangolfer Weg, Rodt, 47	4780	Sankt Vith
NEISSEN-MARAITE	Gisela	Albinusstraße, Hinderhausen, 5	4780	Sankt Vith
MÜSCH-JANOVCOVÁ	Jana	Zur Kaiserbaracke, Recht, 29	4780	Sankt Vith
DUPONT	Mélanie	Schlierbacher Weg, 5	4780	Sankt Vith
JOUSTEN	Klaus		4780	Sankt Vith
HENKES	Werner	Am Herrenbrühl 36	4780	Sankt Vith
OTTEN	Jennifer	Marianusstraße, Emmels, 12A	4780	Sankt Vith
SCHMITZ	Margret	Dichrod, Recht, 33	4780	Sankt Vith

Der Stadtrat trat in der Zeit vom 01. Dezember 2019 bis zum 30. November 2020 **10** (12) Mal zusammen und behandelte insgesamt **437** (454) Tagesordnungspunkte. Seit Mai 2020, bedingt durch die Corona – Pandemie, finden vorerst alle Sitzungen des Stadtrates im Triangel in Sankt Vith statt.

Zu diesen **10** (12) Sitzungen des Stadtrates kamen insgesamt **92** (283) Zuhörer. Die Sitzung vom 08.04.2020 fand ohne Zuhörer statt.



1.5 Die Kommissionen

Folgende Kommissionen sind aus den Reihen der Stadtratsmitglieder gebildet worden:

KOMMISSION: ÖFFENTLICHE SICHERHEIT, ALLGEMEINE VERWALTUNG, FINANZEN UND STADTWERKE

Vorsitz: Bürgermeister Herbert GROMMES

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder MÜSCH- JANOVCOVÁ,
NEISSEN-MARAITE, JOUSTEN, SOLHEID

Anzahl Sitzungen: 20 (10)

KOMMISSION: ÖFFENTLICHE ARBEITEN UND UMWELT

Vorsitz: Schöffe René HOFFMANN

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder SCHLABERTZ, ORTHAUS, HENKES, HANNEN

Anzahl Sitzungen: 9 (4)

KOMMISSION: ENERGIE, MOBILITÄT, WIRTSCHAFT, LANDWIRTSCHAFT UND KULTE

Vorsitz: Schöffe Marcel GOFFINET

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder SCHLABERTZ, MICHELS, HENKES, SCHMITZ

Anzahl Sitzungen: 13 (3)

KOMMISSION: SCHULWESEN, FAMILIE, JUGEND UND SENIOREN, TOURISMUS UND KOMMUNIKATION

Vorsitz: Schöffin Anne-Marie HÖNDERS-HERMANN

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder PETERS-HÜWELER, ORTHAUS,
FRECHES, SCHMITZ

Anzahl Sitzungen: 6 (5)

KOMMISSION: RAUMORDNUNG UND STÄDTEBAU, SPORT, KULTUR, GESUNDHEIT UND SOZIALES

Vorsitz: Schöffe Roland GILSON

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder SCHLABERTZ, DUPONT, KREINS, OTTEN

Anzahl Sitzungen: 13 (5)

Vereinigte Kommission

Mitglieder: Alle Stadtratsmitglieder

Anzahl Sitzungen: 2 (2)

1.6 Gewerkschaftliche Verhandlungen und Konzertierungen mit dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (ÖSHZ)

Der Verhandlungsausschuss mit den Gewerkschaften ist in diesem Jahr **1** (1) Mal einberufen worden, für den Bereich Lehrpersonal.

Es fanden **3** (3) Konzertierungsversammlungen zwischen der Gemeinde und dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (Ö.S.H.Z.) statt.



2 DAS PERSONAL UND DIE ORGANISATION DER DIENSTE

Die Personenbezeichnungen gelten für beide Geschlechter.

VZÄ => Vollzeitäquivalent

Beschäftigungsförderung => Abkommen mit der Deutschsprachigen Gemeinschaft im Rahmen des Dekrets vom 28.05.2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung und im Rahmen des Ausführungserlasses vom 28.09.2018 für die Zeitspanne vom 01.01.2019 bis zum 31.12.2023

Insgesamt beschäftigt die Gemeinde zurzeit **111** (115) Mitarbeiter (entspricht 88,26 VZÄ) mit Ausnahme der ehrenamtlichen Mitarbeiter.

2.1 Das Personal der Stadtverwaltung

2.1.1 Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Chef des Verwaltungsdienstes	5	5	4,6	0
Verwaltungsangestellte (wovon 4 Halbszeitstellen)	12	8,5	7,57	3,5
	17	13,5	12,17	3,5

2.1.2 Gesetzliche Dienstgrade

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Generaldirektorin	1	1	1	0
Finanzdirektor	1	1	1	0
	2	2	2	0

2.1.3 AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Verwaltungsangestellte	[Beschäftigungsförderung]	5	4	[Beschäftigungsförderung]

2.1.4 Vertragspersonal

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Verwaltungsangestellte	---	4	4	---

2.1.5 Andere Beschäftigungsmaßnahmen (individuelle Berufsausbildung im Unternehmen)

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Praktikantin	---	1	1	---



2.2 Das Personal des Bauhofes

2.2.1 Stellenplan des endgültig ernannten Arbeiterpersonals

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Technischer Bürochef	1	0	0	1
Chefvorarbeiter	1	1	1	0
Vorarbeiter	1	0	0	1
Chefbrigadier	3	1	1	2
Brigadier	5	4	4	1
Verwaltungsangestellte	1	1	0,75	0
	12	7	6,75	5
Qual. Arbeiter (erlöschend)	0	1	1	0
	12	8	7,75	5

2.2.2 Zeitweiliges Arbeiterpersonal und Vertragspersonal

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Bauingenieurin	0	1	1	0
Chefbrigadier	2	0	0	2
Brigadier	5	0	0	5
Qualifizierter Arbeiter	10	7	6,32	3
	17	8	7,32	10

2.2.3 AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
qualifizierte Arbeiter und Hilfsarbeiter	[Beschäftigungsförderung]	22	21,10	[Beschäftigungsförderung]

2.2.4 Raumpflege-, Küchen- und Aufsichtspersonal

Im Rahmen des festgelegten Beschäftigungsvolumens von maximal 35.000 Stunden pro Jahr sorgen zurzeit 13 Mitarbeiterinnen in einem bezuschussten und 18 in einem nicht bezuschussten Arbeitsverhältnis für Hygiene und Sauberkeit in den Gebäuden der Gemeinde (inklusive Aufsichts- und Küchenpersonal der Schulen).

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Raumpflege-, Küchen- und Aufsichtspersonal	35.000 Stunden/Jahr (17,71 VZÄ)	31	14,86	5.637 Stunden/Jahr (2,85 VZÄ)

2.2.5 Vertragspersonal des Sport- und Freizeitzentrums

In Ausführung des Beschlusses des Stadtrates vom 29.11.2017 werden der VoG Sport- und Freizeitzentrum Sankt Vith Personalmitglieder der Gemeinde Sankt Vith gemäß Artikel 144bis des neuen Gemeindegesetzes zur Verfügung gestellt (7,6 VZÄ).

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Bademeister/Schwimmlehrer	3	3	2,59	0
Verwaltung/Sekretariat	1	1	0,63	0
Raumpflege/Unterhalt	4	2	1,79	2
	8 (7,6 VZÄ)5+	6	5,01	2



2.3 Das Personal der Stadtwerke

2.3.1 Stellenplan der endgültig ernannten Techniker und Arbeiter

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Spezifischer Attaché	1	0	0	1
Cheftechniker	1	1	1	0
Techniker	1	1	1	0
Vorarbeiter	1	1	1	0
Qual. Arbeiter	3	1	1	2
	7	4	4	3

2.3.2 Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Verwaltungsangestellte	2	1	1	1

2.3.3 Stellenplan des Vertragspersonals

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Qualifizierte Arbeiter	3	2	2	1

2.3.4 Bezuschusstes Vertragspersonal

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Verwaltungsangestellte	[Beschäftigungs- förderung]	1	1	[Beschäftigungs- förderung]
Qualifizierter Arbeiter		1	1	
		2	2	

2.3.5 Andere Beschäftigungsmaßnahmen

Funktion	vorgesehen	besetzt	in VZÄ	unbesetzt
Mobilitätsberaterin	---	1	0,05	---

2.3.6 Ehrenamtliche Mitarbeiter

Zurzeit sind insgesamt 12 ehrenamtliche Mitarbeiter in folgenden Bereichen tätig:

- Mittagsaufsicht sowie vor- und nachschulische Betreuung in den Gemeindeschulen;
- Organisation von Kirmes und Märkte;
- Pflege von öffentlichen Blumenanlagen.



3 BEVÖLKERUNGSWESEN UND STANDESAMT

3.1 Bevölkerungswesen

Die Bevölkerungszahl der Gemeinde Sankt Vith beläuft sich am 01.12.2020 auf **9.852** (9.761) Einwohner, davon **4.936** (4.887) Männer und **4.916** (4.874) Frauen.

Die augenblickliche Anzahl Ausländer beläuft sich auf **837** (798) Einwohner, davon **427** (396) Männer und **410** (402) Frauen.

299 (314) der Ausländer sind im Bevölkerungs- und **523** (471) im Ausländerregister sowie **15** (13) im Warteregister eingetragen. Es sind **201** (233) Ausländerausweise, bzw. Eintragungsbescheinigungen ausgestellt worden.

Bevölkerungsbewegungen in 2020, die einen Einfluss auf die Bevölkerungszahl haben:

- Zuzüge: **416** (378)
- Abgänge (Wohnsitzwechsel zu einer anderen Gemeinde): **320** (334)
- Geburten: **111** (114)
- Sterbefälle: **116** (101)

Außerdem haben **558** (504) Personen innerhalb der Gemeinde ihre Adresse geändert.

Im vergangenen Jahr wurden **339** (472) neue elektronische Personalausweise, **157** (415) neue Reisepässe, **35** (36) kartonierte Kinderausweise und **304** (367) elektronische Kinderpässe ausgestellt.

Es wurden **358** (482) Führerscheine und **105** (80) Schulungsführerscheine sowie **9** (57) internationale Führerscheine ausgestellt.

Das Bevölkerungsamt stellte außerdem **7.411** (7.465) Bescheinigungen aus, so unter anderem:

- **1.800** (1.811) Haushaltszusammensetzungen
- **683** (558) Wohnsitzbescheinigungen
- **2.903** (2.790) Bescheinigungen betreffend Wohnsitzwechsel
- **395** (377) Dokumente betreffend Ausländer

Aus Gründen des personenbezogenen Datenschutzes wurden keine Jahrganglisten mehr ausgehändigt.

Eine Vielzahl von Adressanfragen beziehungsweise Überprüfungen von offiziellen Dienststellen ist zu verzeichnen.



3.2 Das Standesamt

3.2.1

Geburten

Im Standesamt sind **215** (189) Jungen und **178** (188) Mädchen angemeldet worden, davon sind **53** (45) Jungen und **58** (55) Mädchen aus unserer Gemeinde.

5 (2) x Zwillinge wurden geboren (4 x 2 Jungen und 1 x Mädchen + Junge).

12 (10) Jungen und **9** (4) Mädchen unserer Gemeinde wurden andernorts geboren.

31 (16) Übertragungen von ausländischen Geburtsurkunden in die Datenbank der Personenstandsunterlagen wurden vorgenommen.

Sterbefälle

96 (65) Männer und **79** (62) Frauen sind in der Gemeinde Sankt Vith verstorben, davon waren **44** (34) Männer und **42** (31) Frauen wohnhaft in der Gemeinde.

18 (20) Männer und **12** (16) Frauen aus unserer Gemeinde verstarben in einer anderen Gemeinde; aus anderen Gemeinden starben in der Gemeinde Sankt Vith **52** (31) Männer und **37** (31) Frauen.

2 (2) Totgeburten wurden beurkundet.

1 (0) Kind weniger als 1 Jahr.

Heiraten, Scheidungen und sonstiges

26 (37) Paare haben die Ehe geschlossen, **12** (9) Scheidungsurteile wurden eingetragen;

25 (37) Eheschließungsabsichtserklärungen sind beurkundet worden;

24 (9) Eintragungen einer Staatsbürgerschaftsurkunde sind erfolgt;

0 (0) Verzichtserklärung auf die belgische Staatsangehörigkeit wurde eingereicht.

Außerdem wurden folgende Änderungen in den Registern eingetragen:

- **2** (3) Vaterschaftsanerkennungen nach der Geburt des Kindes;
- **55** (50) Vaterschaftsanerkennungen vor der Geburt des Kindes;
- **9** (3) Übertragungen von ausländischen Vaterschaftsanerkennungen;
- **62** (65) Erklärungen der Vaterschaftsanerkennung;
- **0** (1) Urteil über Vaterschaftsanerkennung;
- **2** (1) Urkunde bzgl. Vornamensänderung;
- **1** (2) Urkunde bzgl. Namensänderung;
- **0** (0) Adoption.



Friedhofskonzessionen

91 (62) Grabkonzessionen,
17 (10) neue und **73** (52) Verlängerungen sind vergeben worden

darunter:

Neue Grabkonzessionen

- **0** (2) einstellige Konzessionen
- **7** (1) zweistellige Konzessionen
- **0** (0) dreistellige Konzessionen
- **2** (2) Urnenzellen
- **8** (5) Urnengräber sind vergeben worden

Verlängerungen von bestehenden Grabkonzessionen und Urnenzelle

- **1** (1) einstellige Konzessionen
- **62** (42) zweistellige Konzessionen
- **7** (8) dreistellige Konzessionen
- **0** (1) vierstellige Konzessionen
- **3** (0) Urnenzelle

Es sind außerdem **12** (20) Verzichtserklärungen auf Grabstellen bzw. Urnenzellen eingegangen **0** (4) einstellige, **10** (11) zweistellige, **0** (4) dreistellige, **0** (1) vierstellige und **1**(0) sechsstellige, **1** (0) Urnenzellen.

0 (0) Grabstätten sind von Amtswegen entfernt worden.

- 71** (61) Erdbestattungen haben stattgefunden.
- 4** (4) Urnen sind in Urnenzellen beigesetzt worden.
- 15** (10) Urnen sind in einer Grabstätte beigesetzt worden.
- 6** (8) Urnen sind in einem Urnengrab beigesetzt worden.
- 1** (8) Verstreuungen haben stattgefunden.
- 6** (3) Urnen sind mit nach Hause genommen worden.

Renten und Pensionen

Das Standesamt konnte **5** (18) Anträge auf Pension entgegennehmen.

50 (73) Anträge auf Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens/Eingliederungsbeihilfe bzw. Beihilfe zur Unterstützung von Betagten (Behindertenrenten) wurden gestellt.

3.2.2 Jubiläen**(90., 95., 100. Geburtstag und Gold-, Diamantene, Eiserne, Steinerne, Gnaden Hochzeiten)**

In der Zeit vom 1. Dezember 2019 bis zum 30. November 2020 gab es folgende Jubiläen in der Gemeinde:

- Gnaden Hochzeit **1** (1)
- Steinerne Hochzeit **2** (0)
- Eiserne Hochzeit **0** (1)
- Diamantene Hochzeiten **12** (13)
- Goldhochzeiten **29** (32)
- 90. Geburtstage **30** (28)
- 95. Geburtstag **9** (14)
- 100. Geburtstag **1** (0)



4 UNTERRICHTSWESEN – SOZIALES

4.1 Das Unterrichtswesen

Die Gemeinde Sankt Vith zählt 10 Primarschulen mit 10 angeschlossenen Kindergärten, die für das Schuljahr 2020/2021 in 2 Fusionen aufgeteilt sind:

- Schönberg – Lommersweiler – Neidingen – Wallerode - Sankt Vith
- Recht – Emmels – Rodt – Crombach - Hinderhausen

In beiden Fusionen ist ein vom Unterricht freigestellter Schulleiter beschäftigt. Zusätzlich gibt es Koordinatoren in den einzelnen Niederlassungen (für 36/24 Stundenplan) sowie 2 Chefsekretärinnen (eine für 27/36 Stundenplan und eine für 18/36 Stundenplan)

Die Gemeindecindergärten zählen im Schuljahr **2020/2021** insgesamt **219** (212) Kinder. Es sind **21** (21) Kindergärtnerinnen in den Kindergärten der Gemeinde Sankt Vith beschäftigt, davon:

- **14** (13) definitiv ernannte Kindergärtnerinnen -Vollzeit
- **7** (8) zeitweilig ernannte Kindergärtnerinnen - Vollzeit oder Teilzeit

Außerdem gibt es **5** (5) Kindergartenassistentinnen für die Kindergärten der Gemeinde: 4 (4) Personen halbtags (jeweils 18/36 Stundenplan) und eine Person für einen viertel Stundenplan (9/36).

Die Primarklassen zählen im Schuljahr **2020/2021** insgesamt **412** (426) Schülerinnen und Schüler. Es sind **53** (53) Lehrpersonen im Primarschulwesen beschäftigt, davon:

- **28** (25) definitiv ernannte **PrimarlehrerInnen** - Vollzeit oder Teilzeit (1)
- **19** (21) zeitweilig ernannte **PrimarlehrerInnen** - Vollzeit oder Teilzeit
- **3** (4) **FachlehrerInnen** für katholische Religion – Teilzeit
- **2** (2) **FachlehrerInnen** für den Moralunterricht – Teilzeit
- **1** (1) Fachlehrerin für protestantische Religion - Teilzeit

Die Schülerzahlen für das Schuljahr **2020/2021** sind die folgenden:

Schule	Primar	Kindergarten
Sankt Vith	59 (65)	29 (26)
Recht:	86 (90)	35 (35)
Schönberg:	49 (49)	43 (43)
Wallerode:	28 (28)	14 (13)
Emmels:	54 (57)	24 (26)
Crombach:	26 (28)	27 (22)
Rodt:	35 (33)	16 (15)
Lommersweiler:	24 (24)	11 (10)
Neidingen:	19 (19)	7 (9)
Hinderhausen:	32 (35)	13 (13)
TOTAL:	412 (426)	219 (212)



Schülerlotsen

In den Gemeindeschulen Sankt Vith und Emmels sorgt ein Schülerlotsendienst für die Verkehrssicherheit. In der Schule Emmels wird dieser Dienst von freiwilligen Erwachsenen versehen und in der Schule Sankt Vith von Schülerinnen und Schülern der 5. und 6. Schuljahre.

Schulabschluss und Preisverteilung

Aufgrund der Covid-19 Pandemie und der daraus hervorgegangenen Schutzmaßnahmen konnte die Abschlussfeier und Preisverteilung der Schülerinnen und Schüler der 6. Schuljahre nicht in herkömmlicher Form im Juni im Triangel stattfinden. Den Absolventen wurde dennoch eine Anerkennung zuerkannt, und zwar in Form eines Kinogutscheines in Höhe von 10 € sowie eines Buches. Außerdem wurde, wie in den Vorjahren, pro Niederlassung ein Schüler bzw. eine Schülerin für vorbildliches kameradschaftliches Verhalten sowie ein Schüler bzw. eine Schülerin für besondere Anstrengung geehrt und erhielt einen Gutschein in Höhe von 10 €.

4.2 Soziales

Außerschulische Betreuungen

Sowohl die AUBE-Betreuungen, organisiert durch das Regionalzentrum für Kleinkindbetreuung in den Standorten in Sankt Vith, Recht und Schönberg, als auch die vor- und nachschulischen Betreuungen organisiert durch die Gemeinde in Zusammenarbeit mit den Elternvereinigungen in den Schulen Lommersweiler, Emmels, Rodt und Hinderhausen, werden verstärkt in Anspruch genommen.

Ferienbetreuungskonzept in den Sommermonaten

Trotz Covid-19 Pandemie fand der Kinderferientreff 2020 während 3 Wochen für die 3 bis 5-jährigen und für die 6 bis 12-jährigen Kinder und während einer Woche für die 10 bis 14-jährigen Jugendlichen statt.

Aufgrund der strengen Einhaltung der vorgeschriebenen Richtlinien des Nationalen Sicherheitsrates für „Ferienbetreuungsangebote“, wurden die Gruppen in „Kontaktblasen“ aufgeteilt. Nicht alle Gruppen konnten – wegen der Abstandsregelung – ihr Lager in Rodt/Skihütte aufschlagen; so fand das Betreuungsangebot für 2 von den 9 Kontaktblasen in der Sankt Vith Grundschule statt.

Insgesamt wurden 228 Kinder/Jugendliche durch das Angebot „Kinderferientreff“ betreut.



5 **FINANZEN**

Die nun folgenden Tabellen geben eine kurze Übersicht der finanziellen Mittel der Gemeinde Sankt Vith.

5.1 **Einnahmen und Ausgaben (Rechnung 2019)**

Nachfolgend eine kurze Übersicht der im Jahre 2019 erfolgten Einnahmen und Ausgaben.

5.1.1 **Einnahmen**

Fonds:

- Gemeindefonds Hauptdotation 2.868.533,87 €
- Straßenbaufonds DG..... 340.332,63 €
- Dotation Primarschulen 197.164,20 €
- Ausgleich Immobiliensteuer 31.135,07 €

Steuern und Gebühren:

- Steuer auf die natürlichen Personen (Satz: 6 %) 1.535.435,79 €
- Steuer auf die natürlichen Personen (Ausgleich Luxemburg) 739.327,66 €
- Immobilienvorabzug (Satz: 1700 Zuschlagshundertstel) 2.383.316,51 €
- Zuschläge auf Kfz-Steuer 170.963,99 €
- Steuer auf die Müllabfuhr 742.667,83 €
- Gemeindesteuern 658.166,69 €

Vermietung und Verpachtung:

- Vermietung von Privatvermögen 256.276,60 €
- Konzession Camping Wiesenbach 7.000,00 €
- Verpachten von Wiesen und Ackerland 38.198,69 €
- Jagdpachten 66.332,18 €
- Miete ZAWM und ZFP 67.822,46 €

Sonstige Einnahmen:

- Holzverkäufe..... 1.065.038,47 €
- Dividende Interost..... 225.481,95 €
- Friedhofskonzessionen 34.580,00 €
- Bußgelder Urbanismus 5.458,00 €

5.1.2 **Ausgaben**

Löhne:

- Total Löhne und Gehälter 4.569.622,71 €

Betriebskosten:

- Gerichts- und Prozesskosten 9.958,17 €
- Empfangs- und Repräsentationskosten..... 15.759,51 €
- Immobiliensteuern 32.232,49 €
- Stromverbrauch der öffentlichen Beleuchtung 62.699,58 €
- Unterhalt der Gemeindewege 636.397,27 €
- Ankauf Verkehrszeichen 13.680,95 €
- Winterdienst 45.385,80 €
- Gezielte touristische Werbung und Förderung 8.703,69 €
- Ankauf Lehr- und Bastelmaterial 39.234,48 €
- Unterhalt öffentliche Parkanlagen 24.024,86 €
- Müllabfuhr 754.266,65 €
- Friedhöfe und Leichenhallen..... 28.079,63 €



Zuschüsse:

➤ Jugendgruppen	1.200,00 €
➤ Musik-, Gesang- und Theatervereine.....	39.129,40 €
➤ Landfrauen	900,00 €
➤ Sportvereine	48.937,66 €
➤ Bibliotheken.....	21.960,93 €
➤ Kirchenfabriken	213.907,68 €
➤ Geburtsprämien	7.950,00 €
➤ Betriebssubvention ÖSHZ	225.195,20 €
➤ Zuschuss an das Sport- und Freizeitzentrum.....	155.747,02 €
➤ Zuschuss an die Polizeizone	456.656,00 €
➤ Dotation Hilfeleistungszone.....	333.268,68 €
➤ Zuschuss Fördergemeinschaft	24.750,00 €
➤ Betriebszuschuss AGR.....	50.000,00 €
➤ Zuschuss an den Tourismusdachverband	47.500,00 €

Beteiligungen:

➤ Beteiligung Notarzdienst	205.888,39 €
➤ Verlust der Interkommunale für das Soz.- & Gesundheitswesen	462.923,22 €
➤ Beteiligung Defizit Kinderkrippe.....	11.772,95 €
➤ Defizit außerschulische Betreuung	17.527,07 €
➤ Defizit AGR.....	27.522,22 €
➤ Defizit Stadtwerke	71.077,37 €

5.2 Rechnungsablage 2019

	ordentlicher Dienst	außerordentlicher Dienst
Einnahmen	14.626.142,30 €	4.778.648,21 €
Ausgaben	12.392.063,58 €	4.071.304,34 €
Überschuss/Defizit	2.234.078,72 €	707.343,87 €

5.3 Haushaltsplan 2020 (Haushaltsplanabänderung Nr. 4 inbegriffen)

	ordentlicher Dienst	außerordentlicher Dienst
Einnahmen	14.974.052,79 €	1.991.626,30 €
Ausgaben	13.593.801,41 €	1.991.626,30 €
Überschuss	1.380.251,38 €	0,00 €

5.4 Anleihen

In 2020 sind keine Anleihen aufgenommen worden.

Am 31.12.2020 wird der Gesamtbetrag sämtlicher noch zurückzuerstattender Anleihen 400.523,50 € betragen.



5.5 Rechnungsablagen der Kirchenfabriken

Die nachstehende Tabelle gibt eine Übersicht über die Finanzlage der Kirchenfabriken der Gemeinde Sankt Vith (Rechnungsablage 2019).

Kirchenfabrik	Total	Total	Gemeindezuschuss		S A L D O
	Einnahmen	Ausgaben	gew. Dienst	a.g. Dienst	
St.Vith	242.066,18	226.527,43	87.461,38	57.143,18	15.538,75
Schönberg	55.596,64	34.025,81	12.583,50	5.738,84	21.570,83
Mackenbach	27.645,13	17.029,28	11.050,98	-	10.615,85
Recht	37.352,64	30.673,48	23.222,84	-	6.679,16
Neundorf	49.826,10	23.349,90	16.939,59	-	26.476,20
Rodt	33.718,19	22.334,69	18.379,24	-	11.383,50
Emmels	34.704,62	27.098,24	18.243,37	-	7.606,38
Lommersweiler	37.000,95	32.106,32	14.781,61	-	4.894,63
Wallerode	15.492,15	13.785,08	4.856,17	-	1.707,07
Evangelische Kirchengemeinde	43.650,08	37.397,98	6.389,00	-	6.252,10
T O T A L	577.052,68	464.328,21	213.907,68	62.882,02	112.724,47



6 VERANSTALTUNGEN UND EREIGNISSE

Aufgrund der Corona-Pandemie sind 2020 fast alle Festivitäten abgesagt worden.

Untenstehend werden die wichtigsten aufgelistet:

- 1x Empfang 75 Jahre Ardennenoffensive (15.12.2019) Empfang der Veteranen
- 1x Empfang der Jubilare (21.12.2019)
- 1x Neujahrsempfang (10.01.2020)
- 1x Empfang Cercle Pierre Werner (07.10.2020)



Foto: Grenz-Echo



Foto: Grenz-Echo



Foto: Grenz-Echo



Foto: Grenz-Echo

7 DIENSTE UND ÖFFENTLICHE ARBEITEN

7.1 Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten

Wegeunterhalt 2020, Los 2 (Tarmac)

Firma:	S.A. LES ENROBES DU GERNY, Marche-en-Famenne
Submissionsbetrag:	213.857,33 €
Baubeginn:	20.04.2020
Gesamtausgaben:	372.400,09 €

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Unterhalt der Bürgersteige der Gemeinde Sankt Vith (Programm 2019)

Firma:	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag:	78.567,24 €
Baubeginn:	06.05.2019
Gesamtausgaben:	65.334,76 €

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Renovierung und Umbau der Feuerwehrrhalle in Sankt Vith (Dach, Außen- und Innenschreinerei, Rohbauarbeiten, Elektroinstallation, Heizung & Lüftung)

Firma:	Josef GILLESSEN A.G., Schönberg Fensterbau MERSCH A. & Co. A.G., Metz Cedric STARCK, Recht EICHER B.C. GmbH, Sankt Vith LONGTON-HEINRICHS GmbH, Büllingen GimaTherm GmbH, Sankt Vith
Submissionsbetrag:	464.541,22 €
Baubeginn:	18.06.2018
Gesamtausgaben:	457.082,82 €

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Erneuerung der Heizungsanlage der Gemeindeschule in Emmels (Gebäude II)

Firma:	TH. MEURER A.G., Sankt Vith
Submissionsbetrag Materialkosten:	13.020,14 €
Baubeginn:	04.11.2019
Gesamtausgaben:	12.791,93 €

Die Arbeiten wurden durch den Bauhof der Gemeinde ausgeführt.

Diese Arbeiten wurden im Rahmen des Infrastrukturplans (Dringlichkeitsverfahren) mit einem Betrag in Höhe von 10.233,54 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

Sanierung des Hauptdaches der Sporthalle (Westseite) und Abdichtung des Giebels über dem Materiallagerraum des Sport- und Freizeitzentrums (SFZ) in Sankt Vith

Firma:	T. & E. PIP GmbH, Wallerode
Submissionsbetrag:	39.337,10 €
Baubeginn:	22.04.2020
Gesamtausgaben bisher:	39.337,10 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans (Dringlichkeitsverfahren) mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 24.000,00 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.



7.2 Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten

Wegeunterhalt 2019, Los 1 (Teerungen)

Firma:	S.A. GRAVAUBEL, Liège
Submissionsbetrag:	141.083,96 €
Baubeginn:	03.06.2019
Gesamtausgaben bisher:	178.722,25 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Die Endabrechnung liegt bereits vor, jedoch wurde die provisorische Abnahme der Arbeiten noch nicht erteilt.

Wegeunterhalt 2019, Los 2 (Tarmac)

Firma:	S.A. COLAS Belgium, Crisnée
Submissionsbetrag:	317.964,10 €
Baubeginn:	23.04.2019
Gesamtausgaben bisher:	294.860,02 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Die Endabrechnung liegt bereits vor, jedoch wurde die provisorische Abnahme der Arbeiten noch nicht erteilt.

Wegeunterhalt 2020, Los 1 (Teerungen)

Firma:	S.A. LEGROS, Anthisnes
Submissionsbetrag:	61.357,06 €
Baubeginn:	08.06.2020
Gesamtausgaben bisher:	0,00 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Unterhalt der Bürgersteige der Gemeinde Sankt Vith (Programm 2020)

Firma:	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag:	55.115,98 €
Baubeginn:	04.05.2020
Gesamtausgaben bisher:	17.593,40 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Erneuerung des Weges "Keppelborn" in Wallerode mit Verlegung einer Kanalisation und Bau eines Bürgersteigs

Firma:	S.A. NELLES Frères, Malmedy
Submissionsbetrag:	890.666,72 €
Baubeginn:	22.10.2018
Gesamtausgaben:	878.195,89 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Die provisorische Abnahme der Arbeiten wurde bereits erteilt, jedoch liegt die Endabrechnung noch nicht vor.



Erneuerung der Ortsdurchfahrt in Breitfeld (Oberes Dorf) mit Verlegung einer Kanalisation

Firma:	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag:	559.726,07 €
Baubeginn:	04.11.2019
Gesamtausgaben bisher:	476.374,98 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Verlegung eines Klarwasserkanals in der "Wehdriggasse" in Rodt im Rahmen des Baus einer Kläranlage und eines Abwasserkanals durch die Interkommunale AIDE in Rodt

Firma:	S.A. TRAGECO, Waimes
Submissionsbetrag:	26.534,15 €
Baubeginn:	01.09.2020
Gesamtausgaben bisher:	11.846,21 €

Diese Arbeiten werden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Die Arbeiten erfolgen im Rahmen des Baus einer Kläranlage und eines Abwasserkanals (Kollektor) durch die Interkommunale AIDE in Rodt.

Neubau einer Lagerhalle für den Bauhof der Gemeinde in der Industriezone II in Sankt Vith

Firma:	H.P. LINDEN GmbH, Sankt Vith
Submissionsbetrag:	645.739,87 €
Baubeginn:	16.09.2019
Gesamtausgaben bisher:	559.032,81 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 349.050,00 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

Anlegen eines Notausgangs und Anbringen einer Feuertreppe im Obergeschoss (Mehrzweckraum) der Gemeindeschule in Neidingen

Firma:	Norbert PFEIFFER, Schönberg Heribert RICHARDY GmbH, Oudler
Submissionsbetrag:	21.412,64 €
Baubeginn:	02.11.2020
Gesamtausgaben bisher:	0,00 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 13.419,59 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

Anbringung von Sonnenblenden an den Außenfassaden der Gemeindeschulen in Recht und Rodt

Firma:	Daniel DEDERICHS GmbH, Setz
Submissionsbetrag:	37.045,63 €
Baubeginn:	Frühjahr 2021
Gesamtausgaben bisher:	0,00 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 29.636,50 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.



Ankauf von Spielgeräten für verschiedene Spielplätze der Gemeinde Sankt Vith

Firma:	SPRL Play Outdoor, Verviers S.A. ALLARD Sport, Arlon
Submissionsbetrag Materialkosten:	51.358,45 €
Baubeginn:	15.03.2020
Gesamtausgaben bisher:	47.655,85 €

Die Arbeiten werden durch den Bauhof der Gemeinde ausgeführt.

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 29.994,00 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

Erneuerung der Beleuchtung in der Sporthalle in Recht

Firma:	ETP Elektrotechnik PETERS, Recht
Submissionsbetrag:	17.174,74 €
Baubeginn:	Winter 2020/Frühjahr 2021
Gesamtausgaben bisher:	0,00 €

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 10.304,84 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

7.3 Der Bauhof

Zahlreiche Arbeiten werden vom Arbeiterpersonal in eigener Regie ausgeführt:

Verlegen von Kanalisationen, Durchführung von Kanalanschlüssen im Rahmen der neuen Regelung über die Kanalanschlussgebühren, Instandsetzungsarbeiten an Gemeindewegen, Bürgersteigen und öffentlichen Gebäuden (Schulen, ...), diverse Säuberungen und Unterhaltsarbeiten, Winterdienst, ...



7.4 Raumordnung und Städtebau

Das Gemeindegremium behandelte insgesamt **533** (582) Tagesordnungspunkte.

7.4.1 Bautätigkeiten

- 99** (105) Gutachten wurden erteilt.
- 0** (4) Rekurse wurden behandelt.

Städtebaugenehmigungen

- 185** (166) Anträge auf Erhalt einer Städtebaugenehmigung sind gestellt worden.
- 145** (146) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 11** (18) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Regierung erteilt.
- 0** (2) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Wallonische Regierung erteilt.
- 3** (4) Städtebaugenehmigungen sind durch das Gemeindegremium verweigert worden.
- 0** (5) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Wallonische Regierung verweigert.
- 1** (1) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Regierung verweigert.
- 49** (38) Anträge auf Erhalt einer Städtebaugenehmigung sind noch in Bearbeitung.
- 1** (0) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium zurückgezogen.
- 1** (0) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium zurückgezogen aufgrund des Aufschiebungsbeschlusses der Regierung.
- 0** (0) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Wallonische Regierung aufgehoben.

Globalgenehmigungen

- 2** (4) Anträge auf Erhalt einer Globalgenehmigung sind gestellt worden.
- 0** (1) Globalgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 0** (2) Globalgenehmigungen wurden durch den technischen Beamten und die Regierung erteilt.
- 0** (0) Globalgenehmigung wurden durch den technischen Beamten und die Regierung verweigert.
- 0** (1) Globalgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium verweigert
- 0** (0) Globalgenehmigung wurde durch die Wallonische Regierung verweigert.
- 2** (1) Anträge auf Erhalt einer Globalgenehmigung sind noch in Bearbeitung.

Terrassen

- 10** (11) Einrichtungen von Terrassen wurden durch das Gemeindegremium genehmigt.

Vergleichsverfahren:

- 1** (0) Einverständnisse zur Anwendung des Art. 155 des WGRSE erteilt.



7.4.2 Verstatterungen

Verstatterungen

- 0** (5) Verstatterungsantrage sind eingereicht worden.
- 1** (3) Verstatterungsgenehmigung wurde durch das Gemeindegkollegium erteilt.
- 1** (0) Verstatterungsgenehmigung wurde durch die Regierung erteilt.
- 0** (0) Verstatterungsgenehmigung wurde durch das Gemeindegkollegium verweigert.
- 0** (2) Verstatterungsantrage sind noch in Bearbeitung.

Abanderungen von Verstatterungsgenehmigungen

- 1** (0) Antrag auf Abanderung einer Verstatterungsgenehmigung ist eingereicht worden.
- 1** (0) Genehmigung der Abanderung von Verstatterungsgenehmigungen wurden durch das Gemeindegkollegium erteilt.
- 0** (0) Genehmigung der Abanderung von Verstatterungsgenehmigungen wurden durch die Regierung erteilt.
- 0** (0) Antrag auf Abanderung einer Verstatterungsgenehmigung wurden durch die Regierung verweigert.
- 0** (0) Verstatterungsantrage sind noch in Bearbeitung.

7.4.3 Stadtebauliche Bescheinigungen

- 0** (1) stadtebauliche Bescheinigungen Nr. 1 wurden ausgestellt.

7.4.4 Notarielle Auskufte (gema GRE- Gesetzbuch über die raumliche Entwicklung)

Informationen bezüglich des Verwaltungsstatuts der Güter GRE (vormals Art. 85 + 90 des WGRSE):

D.IV.99 + D.IV.102:

- 1.237** (1.194) urbanistische Auskufte wurden erteilt.

7.4.5 Ferienlager

Gelande

- 3** (5) Zeltplatze für Ferienlager sind durch das Gemeindegkollegium genehmigt worden.
- 2** (0) Antrage sind noch in Bearbeitung.

Gebaude

- 1** (4) Unterkufte für Ferienlager ist durch das Gemeindegkollegium genehmigt worden.
- 1** (2) Antrage sind noch in Bearbeitung.



7.4.6 Betriebe

2 (4) Gutachten wurden erteilt.

Erklärungen (Klasse III)

101 (120) Erklärungen (3. Klasse) wurden registriert.

1 (2) Erklärungen (3. Klasse) wurden nicht registriert.

Umweltgenehmigungen + ehemals Betriebsgenehmigungen

14 (5) Anträge auf Umweltgenehmigung wurden eingereicht.

3 (3) Umweltgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.

5 () Umweltgenehmigungen wurden als unzulässig betrachtet.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch die AFCN erteilt.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch die Provinz (SAP) erteilt.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium verweigert.

6 (1) Antrag auf Umweltgenehmigung ist noch in Bearbeitung.

0 (0) *Mietgenehmigungen*

0 (0) *Taxigenehmigungen*

Handelsniederlassungen

0 (1) Gutachten wurde erteilt.

0 (2) Genehmigung wurde erteilt.

0 (0) Erklärung wurde für zulässig erklärt.

7.5 K.B.R.M. (Kommunaler Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität)

Der K.B.R.M. tagte **8** (10) Mal und behandelte **124** (134) Tagesordnungspunkte.

7.6 Fällen von Bäumen und Hecken

32 (27) Anträge sind eingereicht worden.

25 (26) Anträge wurden durch das Gemeindegremium genehmigt.

2 (1) Anträge wurden durch das Gemeindegremium verweigert.

5 (0) Anträge sind noch in Bearbeitung.

7.7 Polizeiverordnungen

Im Rahmen der Abänderung der Straßenverkehrsregelung wurden **5** (**4**) zusätzliche Verkehrsverordnungen durch den Stadtrat verabschiedet:

Infolge von Bauarbeiten, Rennsportveranstaltungen, Märkten und Feierlichkeiten wurden insgesamt **77** (**82**) Erlasse durch den Bürgermeister gefasst und **61** (**77**) Polizeiverordnungen durch das Gemeindegremium genehmigt.



8 LIEGENSCHAFTEN

8.1 Erwerb von Immobilien

- **04.02.2020:** Kostenloser Erwerb von Gelände der Frau Claudine-Anne SCHRÖDER, des Herrn riedhelm KELLER sowie Geländetausch zwischen dem Herrn Andreas HEYEN und der Gemeinde Sankt Vith in Schönberg zwecks Übernahme in das öffentliche Eigentum der Gemeinde Sankt Vith;
- **22.06.2020:** Kostenloser Erwerb von Gelände des Herrn Edgar MARX und der Frau Maria NEUENS in Neidingen zwecks Übernahme in das öffentliche Wegenetz der Gemeinde Sankt Vith.

8.2 Verkauf von Immobilien

- **19.12.2019:** Verkauf des Loses 54 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 E2, an Frau Marjam AHMADI;
- **24.01.2020:** Verkauf des Loses 39 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 M, an Herr Roger THOUSSAINT und Frau Fabiola THOUSSAINT;
- **07.02.2020:** Verkauf des Loses 67 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 W2, an Frau Violeta GAVRILOVA;
- **16.03.2020:** Verkauf von Gelände in Sankt Vith an ORES Assets (Stromkabine Alte Aachener Straße, Sankt Vith);
- **05.06.2020:** Verkauf des Loses 55 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 F2, an Herrn Marc HOSMAR und Frau Julia LEMAIRE;
- **19.06.2020:** Verkauf von Teilstücken gelegen in Sankt Vith, in der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“ an ORES Assets;
- **19.06.2020:** Verkauf eines Teilstückes der Parzelle katastriert Gemarkung 4, Flur H, Nr. 229 B an ORES Assets;
- **19.06.2020:** Verkauf des Loses 56 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 G2, an Herrn Thomas GIEBELS;
- **10.10.2020:** Verkauf von Gelände in Sankt Vith, gelegen An der Dell an Herrn Michael SCHLABERTZ und Frau Ines COLONERUS;
- **23.10.2020:** Verkauf des Loses 50 der Parzellierung „Auf'm Bödemchen“, katastriert Gemarkung 1, Flur D, Nr. 187 A2, an Herrn Hans SIMON;
- **13.11.2020:** Verkauf eines Teilstückes aus dem öffentlichen Eigentum der Gemeinde Sankt Vith in Nieder-Emmels, Wassereck, an Herrn Ferdi PETERS;
- **13.11.2020:** Verkauf von Gelände aus dem öffentlichen Eigentum in Sankt Vith, gelegen Wiesenbachstraße beim Freibad, an ORES Assets.

8.3 Tausch von Immobilien

- **23.09.2020:** Geländetausch in Schönberg zwischen der „AUF DEM WEIHER AG“ (vormals Simons Hermann/Erbengemeinschaft) und der Gemeinde Sankt Vith.



8.4 Landpacht und Landnutzung

- Im Jahre 2019 sind 117 ha Gemeindeland mittels Pachtverträgen und 163 ha mittels Nutzungsverträgen an die Landwirte aus der Gemeinde Sankt Vith in Pacht oder Nutzung vergeben worden.
- Im Jahre 2020 wurden 6,2 ha Grasaufwuchs verkauft.

8.5 Gemeindevermögen

- Aktualisierung und Vervollständigung des geographischen Informationssystems (GIS)
 - Aktualisierung der Datenbank betreffend die Visualisierung der bestehenden Baugenehmigungen;
 - Aktualisierung bestehender „Shapefiles“.
- ICAR (Inventaire Centralisé des Adresses et des Rues): Verwaltung und Lokalisierung der Straßen und Adressen in unserer Gemeinde.
- Einführung von Straßennamen in Breitfeld: In Bearbeitung – Verzögerung wegen der Ortsdurchfahrt Breitfeld und Covid-19.
- Einführung von zwei Straßennamen in Sankt Vith (Am Südwall und Schönefelderweg).

8.6 Öffentliche Untersuchungen

- Folgende Untersuchung wurde im Auftrag der wallonischen Region durchgeführt:
 - Öffentliche Untersuchung zu den Entwürfen für einen „Plan für den Betrieb von Windkraftanlagen“ und einen „Plan zur Lärmentwicklung von Windkraftanlagen“;
 - Öffentliche Untersuchung zur Überarbeitung der „Kartographie der Hochwassergefahrenzonen“;
 - Öffentliche Untersuchung über den Verordnungsentwurf der wallonischen Regierung über die Umsetzung des Dekrets vom 04.10.2018 zur Änderung verschiedener Texte bezüglich der Wasserläufe, über den Verordnungsentwurf der wallonischen Regierung bezüglich Mitteilungen und Genehmigungen, die gemäß Artikel 58 bis des Gesetzes vom 12.07.1973 über den Naturschutz erteilt werden können, über das Projekt zur Kartierung prioritärer Wasserläufe für die Wiederherstellung der freien Fischwanderung und über den Umweltverträglichkeitsbericht für diese Projekte.



9 STADTWERKE SANKT VITH

9.1 Wassersektor

Der Trinkwasserverkauf belief sich 2019 auf 573.594 m³. Davon wurden 480.234 m³ an die direkte Kundschaft und 93.360 m³ an andere Wasserverteiler verkauft.

Die produzierte Wassermenge belief sich auf 619.572 m³.

9.1.1 Folgende Arbeiten sind im Jahre 2020 im Wassersektor ausgeführt worden:

Wassernetz / Wasserversorgung

- Wasserleitung Rodt/Wehdriggasse
Verlegung von 220 m (PVC 90 mm) Wasserleitung, durch die Firma TRA.GE.CO. aus Weismes.
- Wasserleitung Wiesenbachstraße
Verlegung von 850 m Verteilerleitung (PVC 110 mm) und 180 m (PVC 90 mm), durch die Firma GEHLEN aus Weismes.
- Hünningen/Steichelsberg
Die Firma LEJEUNE & FILS, aus Spa, verlegte 400 m Wasserleitung (PVC 110 mm).
- Wasserleitung Parzellierungen Recht/Dorfstraße und Bergstraße
Verlegung von 120 m Wasserleitung (PVC 90 mm) in der Dorfstraße sowie 110 m (PVC 90 mm) in der Bergstraße, durch die Firma TRA.GE.CO. aus Weismes.
- Einzäunung der Brunnen und der Photovoltaikanlage
Die Firma Eurofencing, aus Eupen, montierte 490 m der Einzäunung.
Die Firma Ardennes Clotures, aus Welkenraedt, montierte 340 m der Einzäunung.

Wassernetz / Anschlüsse

Im Jahr 2020 wurden rund **170** (220) Wasseruhren, die das Höchstalter erreicht hatten, ausgetauscht.

Im Jahr 2020 wurden **62** (72) neue Wasseranschlüsse hergestellt. Am 01.Dezember 2020 sind **4110** (4.048) Wasserabnehmer registriert.

Wasserpreisgestaltung:

Aufgrund des Dekretes der W.R. vom 12. Februar 2004 findet die einheitliche Tarifierung in der W.R. im Wassersektor Anwendung. Der **TKV** (Tatsächlicher **K**ostenpreis für die **V**erteilung) auf dem Verteilergebiet der Stadtwerke wurde ab dem 01.01.2015 auf 1,75 € festgelegt (Genehmigung CPE-12/E3.P/2014D04917/FB vom 25.11.2014).

Der **TKAR** (Tatsächlicher **K**ostenpreis für die **A**bwasser **R**einigung) ist auch weiterhin Bestandteil dieser Tarifierung und wird der SPGE zugeleitet (2,3650 €/m³ ab 01.07.2017).

Die Tarifgestaltung für 2020 sieht folgendermaßen aus (inklusive 6% MwSt):

Jahresgrundgebühr:	(20 x TKV) + (30 x TKAR) :	112,307 €
Verbrauch:		
Tranche 1: 0 → 30m ³	0,5 x TKV :	0,9275 €/m ³
Tranche 2: 30 → 5000m ³	TKV + TKAR :	4,3619 €/m ³
Tranche 3: mehr als 5000m ³	(0,9 x TKV) + TKAR :	4,1764 €/m ³
Zählermieten:		
direkte Kundschaft:	DN20 mm :	Gratis
Industrie (Großabnehmer):	DN30mm :	25,44 €/Jahr
	DN50 mm :	139,92 €/Jahr
	DN80 mm :	165,36 €/Jahr
	DN100 mm :	216,24 €/Jahr



9.2 Energiesektor

Die produzierte Wärmemenge für das Jahr 2019 belief sich auf 2131 Mwh (2.095 Mwh in 2018), wovon 1499 Mwh (70%) durch den Holzhackschnitzelofen und 632 Mwh (30%) durch den Heizöl-Spitzenlastkessel abgedeckt wurden.

Verfeuert wurden 69666 l Heizöl und 2412 Srm Holzhackschnitzel. Dies entspricht einer Einsparung von ca. 166000 l Heizöl, gleichbedeutend mit einer Reduzierung der CO₂-Emission von ca. 412 Tonnen.

Den an das Wärmenetz angeschlossenen Gebäuden wurde eine Wärmeleistung zum Preis von 85,62 € / Mwh (inkl. MwSt) geliefert, geringfügig teurer als bei einer herkömmlichen Produktion mit Heizöl.

9.3 Arbeiten Projektbüro

- Erstellung, Ausführung und Begleitung folgender Projekte:
 - Inbetriebnahme der Bohrburgen Goldgrube/Rodt – B10-3 und B10-4;
 - Wasserleitung Rodt/Wehrriggasse;
 - Wasserleitung Emmels/Ortsdurchfahrt;
 - Wasserleitung Emmels/Lehrer-Hennes-Straße;
 - Wasserleitung Schönberg/Kurtrierer Straße und Dorfberg;
 - Wasserleitung Ascheider Wall;
 - Wasserleitung Wiesenbachstraße;
 - Parzellierungen Recht/Dorfstraße und Bergstraße;
 - Wasserleitung Hünningen/Stechelsberg.
- Erstellen des jährlichen Prüfprogramms zur Qualitätskontrolle des verteilten Wassers.
- Aktualisierung/Inventar und Abschätzung des Wassernetzes und Erstellen von Netzplänen.
- Aktualisierung der Noteinsatzpläne.
- Erstellen der Statistiken und Berichte in der Wasserverteilung (Förderung/Verluste).
- Erstellen von Gutachten bezüglich der Wasserversorgung in den verschiedenen Ortschaften.
- Erstellen von As-Built-Plänen.
- Aufmaß und Erstellung von Bestandsplänen.
- Wasserverlust- und Rohrbruchsuche.
- Sicherheitskoordination.
- Gefahrenverhütung.

9.4 Allgemein

Spülen der Trinkwasserversorgungsnetze

Jährlich, im Frühjahr, werden die Trinkwasserversorgungsnetze zur Sicherung der Trinkwasserqualität gespült. Durch Spülen wird das Rohrnetz von Ablagerungen befreit und somit wird Trübungen vorgebeugt.

Während des Zeitraums einer Netzspülung sind Trübungen im Trinkwasser und möglicherweise auftretende Druckschwankungen nicht ganz zu vermeiden.

Im Zuge dieser Spülungen wird, während einer befristeten Zeit von rund 14 Tagen, eine Chlorung zur vorsorglichen Entkeimung der Leitungen und Einbauteile vorgenommen.

Jährliche Ablesung der Wasserzähler

Die jährliche Zählerablesung erfolgt im Februar, und Anfang März erhalten die Kunden eine Regularisierungsrechnung für den Abrechnungszeitraum zwischen den letzten beiden Ablesungen.

Die Zwischenrechnungen basieren auf den Verbrauch der letzten Ableseperiode und berücksichtigen alle Tarifänderungen.



Ankäufe

Bei der Firma Hoffmann A. wurden folgende Gerätschaften angekauft: Motorsäge, Freischneider, Heckenschere.

Die Firma Th. Meurer lieferte einen Makita Presslufthammer.

Für den Energiesektor wurde bei der Firma GPW EQUIPMENT ein Radlader Case721D, zum Rangieren und Verladen der Holzhackschnitzel, angekauft.

Ein Multifunktionsgerät Ricoh Aficio IMC 4500 (Kopierer, Drucker, Scanner, ...) wurde über "Marche Public SP-Wallonie" angekauft und von der Firma Ricoh Belgium geliefert.

9.5 Personalangelegenheiten

Personalstand zum 01.12.2020:

9 (10) Vollzeitstellen, wovon **5** (5) unter Statut, **4** (5) unter Vertrag.

9.6 Finanzen

Die Bilanz zum 31. Dezember 2019 schließt in Aktiva und Passiva mit **9.334.070,19 €**, die Ergebniskonten mit **2.532.256,99 €** ab.

Ergebnis des Geschäftsjahres 2019:

Allgemeiner Sektor	-	96.930,84 €	(Übernahme durch die Gemeinde Sankt Vith)
Wassersektor	+	10.165,00 €	
Energiesektor	-	5.121,26 €	
<u>Gesamtergebnis 2019:</u>	-	<u>91.887,10 €</u>	

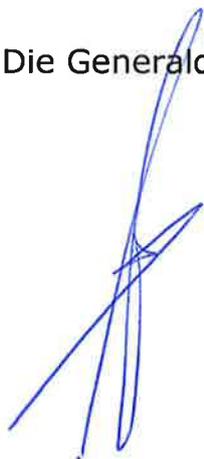




Zur Kenntnis genommen in der
Sitzung des Gemeindegremiums vom 08. Dezember 2020

Im Namen des Gemeindegremiums:

Die Generaldirektorin:



Helga OLY

Der Bürgermeister:



Herbert GROMMES

